

## IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto di questa Università;
- Vista la Legge 21.06.1995 n. 236, ed in particolare l'art. 4;
- Visto il C.C.N.L. comparto Università siglato in data 21.05.1996 ed in particolare l'art. 51;
- Visto il Contratto Collettivo Integrativo dei Collaboratori ed Esperti Linguistici di questa Università approvato con D.R. n. 312 del 19.12.2005;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione che nella seduta del 15.11.2016 ha determinato il trattamento economico dei Collaboratori ed Esperti Linguistici a tempo indeterminato;
- Visto il C.C.N.L. relativo al personale del Comparto Istruzione e Ricerca triennio 2016-2018, siglato in data 19.04.2018;
- Vista la Legge 24.12.2007 n. 244 ed in particolare l'art. 3 – comma 87 – in merito alla vigenza delle graduatorie dei concorsi per il reclutamento di personale nelle amministrazioni pubbliche;
- Visto il D.R. n. 369 del 10.10.2016 con il quale viene bandita una selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici per le lingue: spagnola, cinese e araba;
- Visto l'avviso relativo all'emanazione della selezione sopracitata pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – IV Serie Speciale – n. 86 del 28.10.2016;
- Visto il D.R. n. 465 del 30.11.2016 con il quale è stata nominata la Commissione Giudicatrice della selezione sopracitata;
- Visto il D.R. n. 22 del 20.01.2017 con il quale sono stati approvati gli atti della procedura di selezione sopracitata;
- Visto il ricorso al TAR Toscana, notificato a questa Amministrazione in data 22.03.2017, presentato dal Dott. Alhousseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed per l'annullamento previa sospensione del Decreto n. 22 del 20.01.2017 recante l'approvazione degli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba, nonché di ogni altro atto presupposto, consequenziale o comunque connesso a quello impugnato;
- Vista la sentenza n. 354/2017 Reg. Ric, acquisita al protocollo dell'Ateneo in data 20.12.2017 al n. 18574, con cui il Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana accoglie il ricorso e per l'effetto annulla i provvedimenti impugnati, con contestuale obbligo dell'Amministrazione di procedere alla rinnovazione della fase di valutazione dei titoli;
- Visto il D.R. n. 22 del 17.01.2018 con il quale, in esecuzione alla sentenza predetta, è annullato il D.R. n. 22 del 20.01.2017 nella parte in cui sono approvati gli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;
- Vista la nota prot. n. 462 del 12.01.2018 con la quale si trasmette la sentenza sopracitata alla Commissione Giudicatrice e si invita la medesima a riunirsi per procedere alla valutazione dei titoli dei candidati;
- Visto il verbale di valutazione dei titoli redatto dalla Commissione in data 17.01.2018;
- Visto il D.R. n. 35 del 25.01.2018 con il quale sono approvati gli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;
- Visto il ricorso al T.A.R. Toscana, notificato a questa Amministrazione in data 29.03.2018, presentato dal Dott. Alhousseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed per

l'annullamento previa sospensione del Decreto n. 35 del 25.01.2018 recante la riformulazione della graduatoria relativa alla selezione pubblica per titoli e colloquio per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50% di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;

- Vista l'ordinanza cautelare n. 289/2018 – Reg. Ric. n. 429/2018 - con cui il T.A.R. Toscana dispone che l'Università proceda, attraverso una commissione esaminatrice in composizione diversa, a nuova valutazione dei titoli della Dott.ssa Jabeur;
- Visto il D.R. n. 230 del 29.06.2018 in merito alla nomina della Commissione esaminatrice di cui sopra;
- Visto il verbale della Commissione esaminatrice del 13.07.2018 in merito alla valutazione dei titoli della Dott.ssa Saloua Jabeur;
- Visto il D.R. n. 269 del 01.08.2018 con il quale viene confermata la graduatoria approvata con D.R. n. 35 del 25.01.2018;
- Visti i motivi aggiunti presentanti dal Dott. Alhousseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed al ricorso al TAR Toscana, acquisiti al protocollo dell'Università in data 30.10.2018 n. 16829;
- Vista la sentenza n. 433/2019 Reg. Ric, acquisita al protocollo dell'Ateneo in data 27.03.2019 n. 7431, con cui il Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana accoglie il ricorso e dispone "l'annullamento di tutti gli atti impugnati con consequenziale obbligo dell'Università di rinnovare ancora il procedimento sulla base dei vincoli puntuali e dei criteri direttivi derivanti dal giudicato e dalla presente sentenza";
- Visto il verbale della Commissione esaminatrice del 12.07.2019 in merito alla valutazione dei titoli della Dott.ssa Saloua Jabeur ed alla ridefinizione della graduatoria;
- Visto il D.R. n. 239 del 18.7.2019 con il quale sono approvati gli atti della Commissione Giudicatrice riunitasi in data 12.07.2019 per l'ottemperanza alla sentenza del T.A.R. Toscana n. 433/2019;
- Visto il ricorso al Consiglio di Stato – numero di registro generale 5362 del 2019 – presentato da questa Università per l'annullamento e/o riforma della sentenza 23.3.2019 n. 433 del TAR Toscana, Sez. I, resa nel giudizio n. 429/2018;
- Vista la sentenza del Consiglio di Stato n. 3811/2021 - acquisita al protocollo dell'Ateneo in data 14.5.2021 al n. 13286 – con cui accoglie il ricorso dell'Università per Stranieri di Siena e per l'effetto, in riforma della sentenza impugnata, respinge il ricorso di primo grado;

## **DECRETA**

### Art. 1)

In ottemperanza alla sentenza del Consiglio di Stato n. 3811/2021 è annullato il D.R. n. 239 del 18.7.2019 relativo all'approvazione degli atti della selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico per la lingua araba.

### Art. 2)

La graduatoria relativa alla selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico per la lingua

araba, approvata con D.R. n. 35 del 25.1.2018 e confermata con D.R. n. 269 del 01.08.2018, è la seguente:

N.	Candidato		Totale
1	Jabeur	Saloua	66/100
2	Alhusseini	Mokhtar Abdelfattah Mohamed	65,5/100
3	Darghmouni	Sana	64/100
4	Giuliani	Matteo	63,5/100
5	Arkhaoui	Karima	56/100
6	Sousane	M'Hammed	51,5/100

Art. 3)

E' dichiarata vincitrice della presente selezione la Dott.ssa Jabeur Saloua.

Siena, 14.6.2021

IL RETTORE  
(Prof. Pietro Cataldi)

\* Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 14.6.2021

Responsabile del Procedimento: Dott.ssa Silvia Tonveronachi\*\*

\*\* Documento informatico vistato con firma digitale ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 14.6.2021

Compilatrice: Paola Rustici

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità

## IL RETTORE

- Viste le Leggi sull’Istruzione Universitaria,
- Visto lo Statuto di questa Università;
- Visto il D.P.R. 09.05.1994 n. 487 e successive modificazioni ed integrazioni, recante norme sull’accesso agli impieghi pubblici;
- Visto il D.L. 21.04.1995, n. 120, convertito in legge 21.6.1995, n. 236, ed in particolare l’art.4;
- Visto il C.C.N.L. comparto Università siglato in data 21.05.1996, ed in particolare l’art. 51;
- Visto il D.Lgs. 30.03.2001 n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni;
- Vista la Legge 24.12.2007 n. 244 ed in particolare l’art. 3 – comma 87 – in merito alla vigenza delle graduatorie dei concorsi per il reclutamento di personale nelle amministrazioni pubbliche;
- Visto il D.R. n. 369 del 10.10.2016 con il quale viene bandita una selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l’assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici per le lingue: spagnola, cinese e araba;
- Visto l’avviso relativo all’emanazione della selezione sopracitata pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – IV Serie Speciale – n. 86 del 28.10.2016;
- Visto il D.R. n. 465 del 30.11.2016 con il quale è stata nominata la commissione giudicatrice della selezione sopracitata;
- Visto il D.R. n. 22 del 20.01.2017 con il quale sono stati approvati gli atti della procedura di selezione sopracitata;
- Visto il ricorso al TAR Toscana, notificato a questa Amministrazione in data 22.03.2017, presentato dal Dott. Alhusseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed per l’annullamento previa sospensione del Decreto n. 22 del 20.01.2017 recante l’approvazione degli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba, nonché di ogni altro atto presupposto, consequenziale o comunque connesso a quello impugnato;
- Vista la sentenza n. 354/2017 Reg. Ric, acquisita al protocollo dell’Ateneo in data 20.12.2017 al n. 18574, con cui il Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana accoglie il ricorso e per l’effetto annulla i provvedimenti impugnati, con contestuale obbligo dell’Amministrazione di procedere alla rinnovazione della fase di valutazione dei titoli;
- Visto il D.R. n. 22 del 17.01.2018 con il quale, in esecuzione alla sentenza predetta, è annullato il D.R. n. 22 del 20.01.2017 nella parte in cui sono approvati gli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;
- Vista la nota prot. n. 462 del 12.01.2018 con la quale si trasmette la sentenza sopracitata alla Commissione Giudicatrice e si invita la medesima a riunirsi per procedere alla valutazione dei titoli dei candidati;
- Visto il verbale di valutazione dei titoli redatto dalla Commissione in data 17.01.2018;
- Visto il D.R. n. 35 del 25.01.2018 con il quale sono approvati gli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;
- Visto il ricorso al T.A.R. Toscana, notificato a questa Amministrazione in data 29.03.2018, presentato dal Dott. Alhusseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed per l’annullamento previa sospensione del Decreto n. 35 del 25.01.2018 recante la riformulazione della graduatoria relativa alla selezione pubblica per titoli e colloquio per l’assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50% di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba, nonché di ogni altro atto presupposto, consequenziale o comunque connesso a quello impugnato, tra cui il verbale della Commissione giudicatrice di rivalutazione dei titoli in forza

del quale è stata formulata la graduatoria de qua nonché di ogni altro atto ancorché incognito e non comunicato;

- Vista l’ordinanza cautelare n. 429/2018 acquisita al protocollo dell’Ateneo in data 01.06.2018 al n. 8518, con cui il T.A.R. Toscana dispone che l’Università proceda, attraverso una commissione esaminatrice in composizione diversa, a nuova valutazione dei titoli della dott.ssa Jabeur;
- Visto il D.R. n. 230 del 29.06.2018 in merito alla nomina della commissione esaminatrice di cui sopra;
- Visto il verbale della commissione esaminatrice del 13.07.2018 in merito alla valutazione dei titoli della Dott.ssa Saloua Jabeur;
- Visto il D.R. n. 269 del 01.08.2018 con il quale viene confermata la graduatoria approvata con D.R. n. 35 del 25.01.2018;
- Visti i motivi aggiunti presentanti dal Dott. Alhusseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed al ricorso al TAR Toscana, acquisiti al protocollo dell’Università in data 30.10.2018 n. 16829;
- Vista la sentenza n. 433/2019 Reg. Ric, acquisita al ns. protocollo in data 27.03.2019 n. 7431, con cui il Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana accoglie il ricorso e dispone “l’annullamento di tutti gli atti impugnati con consequenziale obbligo dell’Università di rinnovare ancora il procedimento sulla base dei vincoli puntuali e dei criteri direttivi derivanti dal giudicato e dalla presente sentenza”;
- Visto il verbale della commissione esaminatrice del 12.07.2019 in merito alla valutazione dei titoli della Dott.ssa Saloua Jabeur ed alla ridefinizione della graduatoria;

## D E C R E T A

1) Sono approvati gli atti della Commissione Giudicatrice riunitasi in data 12.07.2019 per l’ottemperanza alla sentenza del T.A.R. Toscana n. 433/2019, in relazione alla selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l’assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico per la lingua araba, indetta con D.R. n. 369 del 10.10.2016, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – IV Serie Speciale – n. 86 del 28.10.2016.

2) E’ approvata la seguente graduatoria:

N.	Candidato		Totale
1	Alhusseini	Mokhtar Abdelfattah Mohamed	65,5/100
2	Jabeur	Saloua	65/100
3	Darghmouni	Sana	64/100
4	Giuliani	Matteo	63,5/100
5	Arkhaoui	Karima	56/100
6	Sousane	M’Hammed	51,5/100

3) E’ dichiarato vincitore della selezione il Dott. Mokhtar Abdelfattah Mohamed Alhusseini.

Siena, 18.07.2019

**IL RETTORE**  
(Prof. Pietro Cataldi)  
f.to Pietro Cataldi

Il Responsabile del Procedimento: Giuseppina Grassiccia  
Il Compilatore: Paola Rustici

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull’accessibilità. Il documento originale con firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente
--

## IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto di questa Università;
- Vista la Legge 21.06.1995 n. 236, ed in particolare l'art. 4;
- Visto il C.C.N.L. comparto Università siglato in data 21.05.1996 ed in particolare l'art. 51;
- Visto il contratto collettivo dei Collaboratori ed Esperti Linguistici di questa Università approvato con D.R. n. 312 del 19.12.2005;
- Visto il vigente C.C.N.L. del Comparto Università;
- Vista la Legge 24.12.2007 n. 244 ed in particolare l'art. 3 – comma 87 – in merito alla vigenza delle graduatorie dei concorsi per il reclutamento di personale nelle amministrazioni pubbliche;
- Visto il D.R. n. 369 del 10.10.2016 con il quale viene bandita una selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici per le lingue: spagnola, cinese e araba;
- Visto l'avviso relativo all'emanazione della selezione sopracitata pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – IV Serie Speciale – n. 86 del 28.10.2016;
- Visto il D.R. n. 465 del 30.11.2016 con il quale è stata nominata la commissione giudicatrice della selezione sopracitata;
- Visto il D.R. n. 22 del 20.01.2017 con il quale sono stati approvati gli atti della procedura di selezione sopracitata;
- Visto il ricorso al TAR Toscana, notificato a questa Amministrazione in data 22.03.2017, presentato dal Dott. Alhousseini Mokhtar Abdelfattah Mohamed per l'annullamento previa sospensione del Decreto n. 22 del 20.01.2017 recante l'approvazione degli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba, nonché di ogni altro atto presupposto, consequenziale o comunque connesso a quello impugnato;
- Vista la sentenza n. 354/2017 Reg. Ric, acquisita al protocollo dell'Ateneo in data 20.12.2017 al n. 18574, con cui il Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana accoglie il ricorso e per l'effetto annulla i provvedimenti impugnati, con contestuale obbligo dell'Amministrazione di procedere alla rinnovazione della fase di valutazione dei titoli;
- Visto il D.R. n. 22 del 17.01.2018 con il quale, in esecuzione alla sentenza predetta, è annullato il D.R. n. 22 del 20.01.2017 nella parte in cui sono approvati gli atti della selezione pubblica per Collaboratori ed Esperti Linguistici, limitatamente alla lingua araba;
- Vista la nota prot. n. 462 del 12.01.2018 con la quale si trasmette la sentenza sopracitata alla Commissione Giudicatrice e si invita la medesima a riunirsi per procedere alla valutazione dei titoli dei candidati;
- Visto il verbale di valutazione dei titoli redatto dalla Commissione in data 17.01.2018;
- Esaminato ogni opportuno elemento;

## DECRETA

Art. 1) Sono approvati gli atti della selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico per la lingua araba.

Art. 2) E' approvata la seguente graduatoria di merito:

### Lingua araba

N.	Candidato	Totale
1	Jabeur Saloua	66/100

Segue Decreto n. 35.18

2	Alhusseini	Mokhtar Abdelfattah Mohamed	65,5/100
3	Darghmouni	Sana	64/100
4	Giuliani	Matteo	63,5/100
5	Arkhaoui	Karima	56/100
6	Sousane	M'Hammed	51,5/100

Art. 3) E' dichiarata vincitrice della presente selezione la Dott.ssa:  
Jabeur Saloua.

Art. 4) La presente graduatoria sarà valida per tre anni a decorrere dalla data del presente decreto, salvo proroghe disposte ex-lege.

Siena, 25 gennaio 2018

IL RETTORE  
(Prof. Pietro Cataldi)  
f.to Pietro Cataldi

Il Responsabile del Procedimento: Giuseppina Grassiccia

Il Compilatore: Paola Rustici

## IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto di questa Università;
- Vista la Legge 21.06.1995 n. 236, ed in particolare l'art. 4;
- Visto il C.C.N.L. comparto Università siglato in data 21.05.1996 ed in particolare l'art. 51;
- Visto il contratto collettivo dei Collaboratori ed Esperti Linguistici di questa Università approvato con D.R. n. 312 del 19.12.2005;
- Visto il vigente C.C.N.L. del Comparto Università;
- Vista la Legge 24.12.2007 n. 244 ed in particolare l'art. 3 – comma 87 – in merito alla vigenza delle graduatorie dei concorsi per il reclutamento di personale nelle amministrazioni pubbliche;
- Visto il D.R. n. 369 del 10.10.2016 con il quale viene bandita una selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici per le lingue: spagnola, cinese e araba;
- Visto l'avviso relativo all'emanazione della selezione sopracitata pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – IV Serie Speciale – n. 86 del 28.10.2016;
- Visto il D.R. n. 465 del 30.11.2016 con il quale è stata nominata la commissione giudicatrice della selezione sopracitata;
- Visti gli atti della selezione pubblica espletata nei giorni 09.12.2016, 13.01.2017 e 17.01.2017 ed in particolare i verbali redatti dalla Commissione, assunti al ns. prot. n. 653 del 18.01.2017;
- Esaminato ogni opportuno elemento;

## DECRETA

Art. 1) Sono approvati gli atti della selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione a tempo indeterminato, tempo parziale 50%, di n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici per le lingue: spagnola, cinese e araba.

Art. 2) Sono approvate le seguenti graduatorie di merito:

### Lingua cinese

N.	Candidato		Totale
1	Wang	Mei-Hui	87/100
2	Li	Jing	77,5/100
3	Xiao	Qianwen	61/100

### Lingua spagnola

N.	Candidato		Totale
1	Sanz Muro	Javier	89,5/100
2	Granata	María Eugenia	81,5/100
3	Robles Garrote	María del Pilar	79,5/100
4	Álvarez García	Alicia Dolores	64,75/100
5	Bertini Vacca	Beatrice	55,75/100

Segue decreto n. 22.17

Lingua araba

N.	Candidato		Totale
1	Jabeur	Saloua	67,5/100
2	Alhusseini	Mokhtar Abdelfattah Mohamed	65,5/100
3	Darghmouni	Sana	64/100
4	Giuliani	Matteo	63,5/100
5	Arkhaoui	Karima	56/100
6	Sousane	M'Hammed	51,5/100

Art. 3) Sono dichiarati vincitori della presente selezione i Dott.i:

Wang Mei-Hui per la lingua cinese

Sanz Muro Javier per la lingua spagnola

Jabeur Saloua per la lingua araba.

Art. 4) La presente graduatoria sarà valida per tre anni a decorrere dalla data del presente decreto, salvo proroghe disposte ex-lege.

Siena, 20 gen. 17

IL RETTORE  
(Prof. Pietro Cataldi)  
f.to Pietro Cataldi

Il Responsabile del Procedimento: Giuseppina Grassiccia

Il Compilatore: Paola Rustici